Stadtverordnetenversammlung

STADT KASSEL
documenta-Stadt

Kassel, 11.12.2006

Beschluss
der Stadtverordnetenversammlung

Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2007 sowie Investitionsprogramm für die Jahre 2006 bis 2010 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2006 bis 2010
Vorlage des Magistrats
- 101.16.193 -

➢ **Durch Änderungsanträge geänderter Antrag des Magistrats (C)**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt

   a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2007 vom 31.08.2006 **in der Fassung der Veränderungsliste 1 und in der im Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen am 29./30.11.2006 erarbeiteten Fassung (= Veränderungsliste 2)**,

   b) das Investitionsprogramm (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2006 bis 2010 **in der Fassung der Veränderungsliste 1 und in der im Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen am 29./30.11.2006 erarbeiteten Fassung (= Veränderungsliste 2).**

2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der Ergebnis- und Finanzplanung der Stadt Kassel für die Jahre 2006 bis 2010 nach dem Stand vom 31.08.2006 Kenntnis. Der Magistrat wird beauftragt, die sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen in den Ergebnis- und Finanzplan einzuarbeiten.

3. Der Magistrat wird ermächtigt, Budgets für die Investitionsmaßnahmen einzurichten. Die Budgets sind grundsätzlich bezogen auf Einzelprojekte zu bilden, für die bauliche Unterhaltung der städtischen Gebäude wird ein sachbezogenes Budget eingerichtet.
   Die Stadtverordnetenversammlung ist über die eingerichteten Budgets zu unterrichten.

4. Der Magistrat wird ermächtigt, buchungstechnische Anpassungen des Finanzhaushaltes an den von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Ergebnishaushalt vorzunehmen.

5. Der Magistrat wird ermächtigt, offenbare Unrichtigkeiten in der Zuordnung veranschlagter Haushaltsmittel sowie Schreibfehler im endgültigen Ausdruck des Haushaltsplans zu berichtigen.

6. Auf die Aufstellung von Eckwerten für den Haushaltsplan wird verzichtet.

- **Änderungsantrag Fraktion Kasseler Linke.ASG Nr. 100 (A)**

Ergebnisplan

Amt	650 Gebäudewirtschaft
Teilergebnisplan TeilHH	65001
Bezeichnung	Gebäudewirtschaft
Seite	358
(Konto)Nummer	Neu: 6504207100
Bezeichnung	Gymnasien, Gesamtschulen/Ganztagsschulen

	2007 Euro	2008 Euro	2009 Euro	2010 Euro
Haushaltsansatz				
Erhöhung um	3.65 Mio			
Kürzung um				
neuer Haushaltsansatz	3.65 Mio			

Begründung:
Die Landesmittel sollen wie am 13.11.2006 in der Stadtverordnetenversammlung beschlossen zweckgebunden für Schulinvestitionen in den Haushalt 2007 eingestellt werden. Im Sinne dieses Beschlusses muss der volle Betrag, und nicht nur ein um 697.100 Euro verminderter Betrag, für zusätzliche Investitionen genutzt werden.

- **Änderungsantrag der Fraktion Kasseler Linke.ASG Nr. 101 (B)**

  Gute Betreuung in den Kindertagesstätten

  Der Betreuungsschlüssel für die Regelgruppen in den Kindertagesstätten ist auf mindestens 1,75 Stellen und auf 2 Stellen in allen Gruppen in denen dies aus pädagogischen oder sozialen Gründen notwendig ist, festzuschreiben.

  Es sind die notwendigen Mittel bereitzustellen damit in den städtischen Kindertagesstätten die Regelgruppengröße bei 23 Kindern liegen kann.

Es sind die notwendigen Mittel bereitzustellen, damit die freien Träger so bezuschusst werden können, dass auch dort eine Regelgruppengröße von 23 Kindern erreicht werden kann.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG, Stadtverordnete Yildirim
Ablehnung: SPD, CDU, Grüne, FDP, Stadtverordneter Häfner
Enthaltung: --
den

Beschluss (A)

Der Änderungsantrag Nr. 100 der Fraktion Kasseler Linke.ASG zum durch Änderungsanträge geänderten Antrag des Magistrats
betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2007 sowie Investitionsprogramm für die Jahre 2006 bis 2010 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2006 bis 2010, -101.16.193-, wird **abgelehnt**.

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: Kasseler Linke.ASG, Stadtverordnete Yildirim
Ablehnung: SPD, CDU, Grüne, FDP, Stadtverordneter Häfner
Enthaltung: --
den

Beschluss (B)

Der Änderungsantrag Nr. 101 der Fraktion Kasseler Linke.ASG zum durch Änderungsanträge geänderten Antrag des Magistrats
betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2007 sowie Investitionsprogramm für die Jahre 2006 bis 2010 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2006 bis 2010, -101.16.193-, wird **abgelehnt**.

Namentliche Abstimmung

	Ja	Nein	Enthaltung
Dr. Alekuzei, Rabani	X		
Alster, Friedhelm		X	
Aulepp-Wulff, Petra		X	
Bathon, Michael		X	
Dr. Behschad, Maik		X	
Beig, Dieter	X		
Bergmann, Anke	X		
Boeddinghaus, Kai		X	
Bogdon, Barbara	X		
Decker, Wolfgang	X		
Diederich, Hannelore	X		
Domes, Norbert		X	
Doose , Bernd-Peter		X	
Dr. Eichler, Manuel	X		
Flashar, Corina		X	
Frankenberger, Uwe	X		
Friedrich, Petra	X		
Friedrich, Wolfgang	X		
Geselle, Christian	X		
Goebel-Feußner, Heidrun		X	
Dr. Hanemann, Rainer	X		
Dr. van den Hövel-Hanemann, Martina,	x		
Häfner, Bernd Wolfgang		X	

Heusinger von Waldegge, Elfi	X		
Dr. Hoppe, Bernd	X		
Jakat, Gabriele	X		
Jordan, Hendrik	--		
Dr. Junker-John, Monika	X		
Kaiser, Jürgen	X		
Kalb, Dominique		X	
Kieselbach, Wolfram		X	
Kortmann, Stefan		X	
Kühne-Hörmann, Eva		X	
Lappöhn, Ellen	X		
Lewandowski, Georg		X	
Liebetrau, Peter	X		
Lippert, André		X	
Lipschik, Anja	X		
Maisch, Nicole	X		
Mattern Heike		X	
Meil, Ernst	X		
Merz, Manfred	X		
Miles-Paul, Ottmar	X		
Müller, Karin	X		
Mütterthies , Nicola		X	
Oberbrunner, Frank		X	
Dr. Ostermann, Klaus	X		

Ramdohr, Lars	X		
Reimann, Heidi	X		
Rönz, Gernot	X		
Rudolph, Sandra		X	
Rudolph, Wolfgang	X		
Dr. von Rüden, Michael		X	
Rüschendorf, Roswitha	X		
Schäfers, Hannelore	X		
Schmidt, Gisela		X	
Schnell, Dr., Günther	X		
Schmidt, Lutz		X	
Seewald, Elena	X		
Spitzenberg, Alfons		X	
Stähling-Dittmann, Waltraud		X	
Strube, Donald		X	
Thießen, Johan		X	
Völler, Harry	X		
Weber, Helga	X		
Weinmann, Nico	--		
Weschbach, Klaus		X	
Wett, Dr., Norbert		X	
Dr. Wilde-Stockmeyer, Marlies		X	
Yildirim, Nuray		X	
Zeidler, Volker	X		

Die Stadtverordnetenversammlung fasst bei

Zustimmung: 38 Ja-Stimmen
Ablehnung: 31 Nein-Stimmen
Enthaltung: --
den

Beschluss (C)

Dem durch Änderungsanträge geänderten Antrag des Magistrats betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2007 sowie Investitionsprogramm für die Jahre 2006 bis 2010 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2006 bis 2010, -101.16.193-, wird **zugestimmt**.

Jürgen Kaiser
Stadtverordnetenvorsteher

Elke Gast
Schriftführerin